

## 網上銀行服務申請表 (聯合權限)

### Internet Banking Services Application Form (Joint Authorities)

- 請以英文正楷填寫並於適當空格內加「✓」號。Please complete in English using BLOCK LETTERS and place 「✓」 in the boxes where appropriate.
- 申請人及使用者必須年滿十八歲或以上。Applicants and Users must have attained the age of 18 years or above.
- 請親身把已填妥的表格交回任何一間創興銀行本港分行。Please return this form in person to any branch of Chong Hing Bank in Hong Kong.
- 所有交來文件(包括此申請表)恕不退回。Documents supplied including this form are not returnable.
- 所有賬戶持有人必須簽署本表格。All account holder must sign this form.
- 此表格內之中英文條文如有歧異之處，概以英文版為準。In case of any inconsistency between the Chinese and English versions of this form, the English version shall prevail to the extent of such inconsistency.

To: Chong Hing Bank Limited ("the Bank")

致: 創興銀行有限公司(「銀行」)

#### **A** 申請機構資料 Applicant's Information

申請機構中文名稱 Name of Applicant in Chinese

申請機構英文名稱 Name of Applicant in English

呈交文件種類 Type of Document submitted

- 商業登記證 B.R. Certificate 證件號碼 Document No. : \_\_\_\_\_
- 公司註冊證明書 Cert. of Incorporation
- 其他(請註明) Other (Please specify) : \_\_\_\_\_
- 證件簽發地/國家 Document Issued Place/Country:  
 香港 Hong Kong  
 其他(請註明) Others (Please specify) : \_\_\_\_\_

團體編號 (聯合權限之申請人) Group ID (Applicant under "Joint Authorities")

公司聯絡人資料 Information of Company Contact Person

先生 Mr.  小姐 Miss  太太 Mrs.

姓名 (中文): Name(in English):

聯絡電話 Contact Telephone No.

電郵地址 Email Address

#### **B** 其他指定之本銀行賬戶號碼 Other Designated Account No. with our Bank

指定基本賬戶號碼 Designated Primary Account No. : 必須為創興銀行港幣儲蓄賬戶或往來賬戶 Must be either HKD Savings or Current Account of the Bank

- |                     |   |   |
|---------------------|---|---|
| 1. 賬戶號碼 Account No. | <input type="checkbox"/> 押匯賬戶 Bills Account | <input type="checkbox"/> 本銀行之第三者賬戶 Third Party Account with our Bank<br>賬戶名稱 Account Name _____ |
| 2. 賬戶號碼 Account No. | <input type="checkbox"/> 押匯賬戶 Bills Account | <input type="checkbox"/> 本銀行之第三者賬戶 Third Party Account with our Bank<br>賬戶名稱 Account Name _____ |
| 3. 賬戶號碼 Account No. | <input type="checkbox"/> 押匯賬戶 Bills Account | <input type="checkbox"/> 本銀行之第三者賬戶 Third Party Account with our Bank<br>賬戶名稱 Account Name _____ |
| 4. 賬戶號碼 Account No. | <input type="checkbox"/> 押匯賬戶 Bills Account | <input type="checkbox"/> 本銀行之第三者賬戶 Third Party Account with our Bank<br>賬戶名稱 Account Name _____ |
| 5. 賬戶號碼 Account No. | <input type="checkbox"/> 押匯賬戶 Bills Account | <input type="checkbox"/> 本銀行之第三者賬戶 Third Party Account with our Bank<br>賬戶名稱 Account Name _____ |
| 6. 賬戶號碼 Account No. | <input type="checkbox"/> 押匯賬戶 Bills Account | <input type="checkbox"/> 本銀行之第三者賬戶 Third Party Account with our Bank<br>賬戶名稱 Account Name _____ |
| 7. 賬戶號碼 Account No. | <input type="checkbox"/> 押匯賬戶 Bills Account | <input type="checkbox"/> 本銀行之第三者賬戶 Third Party Account with our Bank<br>賬戶名稱 Account Name _____ |

補充頁 Supplementary Page 註: 如需設定更多賬戶, 請於空格內加「✓」號, 影印此頁或使用補充頁(本行賬戶), 並請申請授權人於影印頁/補充頁簽署。Note: For setting more accounts, please place 「✓」 in the box, making copies of this page or fill the Supplementary Form (Designated Transaction Account No. with our Bank) and signing by the Applicant's authorized person.

C

## 交易授權基制的設定

## Transaction Approval Matrix Settings

C1

## 本銀行之賬戶

## Our Bank's Accounts

申請機構必須就每項交易設定不少於兩層限額。轉賬至指定第三者賬戶之每日交易限額上限為港幣一千萬元。如基本指定賬戶或其他指定賬戶為外幣賬戶，每項交易限額將以同等幣值之港幣結算(以本行滙率計算)。Applicant must designate at least TWO levels of Limit per Transaction. The maximum daily transaction limit for Fund Transfer to the designated third party account is HK\$10,000,000. If the Designated Primary Account or Other Designated Account is a Foreign Currency Account, the Limit per Transaction will be set by its equivalent in Hong Kong Dollars (at the Bank's exchange rate).

所有指定交易賬戶為同一設定 All Designated Transaction Accounts with SAME Transaction Approval Matrix

	每項交易限額 (港幣) *請輸入整數金額 Limit per Transaction (HK\$) *Please Enter an Integer Amount	批核每項交易所指定之使用者人數 Number of Designated User(s) for approving each Transaction		
		A	B	C
首層 1 <sup>st</sup> Level	HK\$ 0 至 to HK\$ _____	_____	_____	_____
次層 2 <sup>nd</sup> Level	超過 Over HK\$ _____	_____	_____	_____
三層 3 <sup>rd</sup> Level	超過 Over HK\$ _____	_____	_____	_____
四層 4 <sup>th</sup> Level	超過 Over HK\$ _____	_____	_____	_____

非所有指定交易賬戶為同一設定，為個別指定賬戶各自設定交易授權基制 For setting Transaction Approval Matrix for EACH designated accounts

指定之本銀行賬戶號碼(1) Designated Account No. with our Bank(1)

	每項交易限額 (港幣) *請輸入整數金額 Limit per Transaction (HK\$) * Please Enter an Integer Amount	批核每項交易所指定之使用者人數 Number of Designated User(s) for approving each Transaction		
		A	B	C
首層 1 <sup>st</sup> Level	HK\$ 0 至 to HK\$ _____	_____	_____	_____
次層 2 <sup>nd</sup> Level	超過 Over HK\$ _____	_____	_____	_____
三層 3 <sup>rd</sup> Level	超過 Over HK\$ _____	_____	_____	_____
四層 4 <sup>th</sup> Level	超過 Over HK\$ _____	_____	_____	_____

指定之本銀行賬戶號碼(2) Designated Account No. with our Bank(2)

	每項交易限額 (港幣) *請輸入整數金額 Limit per Transaction (HK\$) *Please Enter an Integer Amount	批核每項交易所指定之使用者人數 Number of Designated User(s) for approving each Transaction		
		A	B	C
首層 1 <sup>st</sup> Level	HK\$ 0 至 to HK\$ _____	_____	_____	_____
次層 2 <sup>nd</sup> Level	超過 Over HK\$ _____	_____	_____	_____
三層 3 <sup>rd</sup> Level	超過 Over HK\$ _____	_____	_____	_____
四層 4 <sup>th</sup> Level	超過 Over HK\$ _____	_____	_____	_____

指定之本銀行賬戶號碼(3) Designated Account No. with our Bank(3)

	每項交易限額 (港幣) *請輸入整數金額 Limit per Transaction (HK\$) *Please Enter an Integer Amount	批核每項交易所指定之使用者人數 Number of Designated User(s) for approving each Transaction		
		A	B	C
首層 1 <sup>st</sup> Level	HK\$ 0 至 to HK\$ _____	_____	_____	_____
次層 2 <sup>nd</sup> Level	超過 Over HK\$ _____	_____	_____	_____
三層 3 <sup>rd</sup> Level	超過 Over HK\$ _____	_____	_____	_____
四層 4 <sup>th</sup> Level	超過 Over HK\$ _____	_____	_____	_____

補充頁 Supplementary Page

如需設定更多「賬戶級別設定」，請於空格內加「✓」號，影印此頁並請申請授權人於影印頁簽署。For registration of more "Account Level Setting with our bank", please supplement by making copies of this page and place 「✓」 in the box for signing by the Applicant's authorized person.

**C2****登記在其他銀行之轉賬賬戶****Registration of Other bank's Fund Transfer Account**

收款人名稱 Name of Beneficiary		收款人賬戶號碼 Beneficiary's Account No.
收款銀行名稱 Name of Beneficiary's Bank	收款銀行編號 Beneficiary's Bank Code	收款人賬戶類別 Beneficiary's Account Type <input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 美元 USD <input type="checkbox"/> 歐羅 EUR <input type="checkbox"/> 人民幣 CNY

獲授權之使用者 User(s) with Authorized Access

 本申請表中的所有使用者 All users in this application form如需**授權個別指定之使用者**，請於以下填寫： For **authorizing individual Designated User(s)**, please fill-in the following:

使用者英文名 English Name of User	使用者香港身份證 / 護照號碼 HKID/Passport Number of User

收款人名稱 Name of Beneficiary		收款人賬戶號碼 Beneficiary's Account No.
收款銀行名稱 Name of Beneficiary's Bank	收款銀行編號 Beneficiary's Bank Code	收款人賬戶類別 Beneficiary's Account Type <input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 美元 USD <input type="checkbox"/> 歐羅 EUR <input type="checkbox"/> 人民幣 CNY

獲授權之使用者 User(s) with Authorized Access

 本申請表中的所有使用者 All users in this application form如需**授權個別指定之使用者**，請於以下填寫： For **authorizing individual Designated User(s)**, please fill-in the following:

使用者英文名 English Name of User	使用者香港身份證 / 護照號碼 HKID/Passport Number of User

收款人名稱 Name of Beneficiary		收款人賬戶號碼 Beneficiary's Account No.
收款銀行名稱 Name of Beneficiary's Bank	收款銀行編號 Beneficiary's Bank Code	收款人賬戶類別 Beneficiary's Account Type <input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 美元 USD <input type="checkbox"/> 歐羅 EUR <input type="checkbox"/> 人民幣 CNY

獲授權之使用者 User(s) with Authorized Access

 本申請表中的所有使用者 All users in this application form如需**授權個別指定之使用者**，請於以下填寫： For **authorizing individual Designated User(s)**, please fill-in the following:

使用者英文名 English Name of User	使用者香港身份證 / 護照號碼 HKID/Passport Number of User

<input type="checkbox"/> 補充頁 Supplementary Page	註: 如需設定更多賬戶，請於空格內加「✓」號，影印此頁或使用補充頁(登記在其他銀行之轉賬賬戶)，並請申請授權人於影印頁/補充頁簽署。Note: For setting more accounts, please place 「✓」 in the box, making copies of this page or fill the <u>Supplementary Form (Registration of Other bank's Fund Transfer Account)</u> and signing by the Applicant's authorized person.
---	---

**C3****電匯收款人資料****Information of Telegraphic Transfer Beneficiary****(1)**收款人之指定往來銀行資料 Beneficiary's designated Banker Details收款人資料 Beneficiary DetailsSWIFT Code(選擇性填寫 Optional)  
(人民幣匯款不需填寫 Not Applicable to CNY TT)

英文名稱 Name in English \_\_\_\_\_

中文電碼<sup>4</sup> Standard Chinese Code<sup>4</sup>

銀行名稱 Bank Name

賬戶號碼/ IBAN Account No. / IBAN

地址<sup>5</sup> Address<sup>5</sup>

地址 Address

國家

國家 Country \_\_\_\_\_

Country

匯款貨幣 Remittance Currency

(可選擇多項 Multiple selection allowed)

- 港幣 HKD    澳元 AUD    加元 CAD    瑞士法郎 CHF    歐羅 EUR  
 英鎊 GBP    日元 JPY    紐元 NZD    美元 USD  
 人民幣<sup>1,2</sup> CNY<sup>1,2</sup>

**(2)**收款人之指定往來銀行資料 Beneficiary's designated Banker Details收款人資料 Beneficiary DetailsSWIFT Code(選擇性填寫 Optional)  
(人民幣匯款不需填寫 Not Applicable to CNY TT)

英文名稱 Name in English \_\_\_\_\_

中文電碼<sup>4</sup> Standard Chinese Code<sup>4</sup>

銀行名稱 Bank Name

賬戶號碼/ IBAN Account No. / IBAN

地址<sup>5</sup> Address<sup>5</sup>

地址 Address

國家

國家 Country \_\_\_\_\_

Country

匯款貨幣 Remittance Currency

(可選擇多項 Multiple selection allowed)

- 港幣 HKD    澳元 AUD    加元 CAD    瑞士法郎 CHF    歐羅 EUR  
 英鎊 GBP    日元 JPY    紐元 NZD    美元 USD  
 人民幣<sup>1,2</sup> CNY<sup>1,2</sup>

(3)

收款人之指定往來銀行資料 Beneficiary's designated Banker Details

收款人資料 Beneficiary Details

SWIFT Code(選擇性填寫 Optional)  
(人民幣匯款不需填寫 Not Applicable to CNY TT)

英文名稱 Name in English \_\_\_\_\_

中文電碼<sup>4</sup> Standard Chinese Code<sup>4</sup> \_\_\_\_\_

銀行名稱 Bank Name \_\_\_\_\_

賬戶號碼/ IBAN Account No. / IBAN \_\_\_\_\_

地址<sup>5</sup> Address<sup>5</sup> \_\_\_\_\_

地址 Address \_\_\_\_\_

國家 \_\_\_\_\_

Country \_\_\_\_\_

國家 Country \_\_\_\_\_

匯款貨幣 Remittance Currency

(可選擇多項 Multiple selection allowed)

港幣 HKD  澳元 AUD  加元 CAD  瑞士法郎 CHF  歐羅 EUR

英鎊 GBP  日元 JPY  紐元 NZD  美元 USD

人民幣<sup>1,2</sup> CNY<sup>1,2</sup>

(4)

收款人之指定往來銀行資料 Beneficiary's designated Banker Details

收款人資料 Beneficiary Details

SWIFT Code(選擇性填寫 Optional)  
(人民幣匯款不需填寫 Not Applicable to CNY TT)

英文名稱 Name in English \_\_\_\_\_

中文電碼<sup>4</sup> Standard Chinese Code<sup>4</sup> \_\_\_\_\_

銀行名稱 Bank Name \_\_\_\_\_

賬戶號碼/ IBAN Account No. / IBAN \_\_\_\_\_

地址<sup>5</sup> Address<sup>5</sup> \_\_\_\_\_

地址 Address \_\_\_\_\_

國家 \_\_\_\_\_

Country \_\_\_\_\_

國家 Country \_\_\_\_\_

匯款貨幣 Remittance Currency

(可選擇多項 Multiple selection allowed)

港幣 HKD  澳元 AUD  加元 CAD  瑞士法郎 CHF  歐羅 EUR

英鎊 GBP  日元 JPY  紐元 NZD  美元 USD

人民幣<sup>1,2</sup> CNY<sup>1,2</sup>

注意:

1. 如選擇「更改」或「刪除」，請提供正確的「電匯收款人登記編號」。請登入創興網上銀行服務，於電匯功能中查閱「電匯收款人登記編號」資料。如選擇「加入」，則不需填寫「電匯收款人登記編號」。
2. 若電匯至任何歐洲國家，必須提供收款人之國際銀行賬戶號碼。
3. 登記後，於網上銀行/流動理財的交易，每個創興銀行賬戶之其他銀行第三者賬戶轉賬/電匯的每日最高累積限額(港元或等值)將列於創興銀行網頁: <http://www.chbank.com>。在創興銀行網頁發出予其客戶合理事先通知(如屬切實可行)後，創興銀行可不時全權酌情修訂每個創興銀行賬戶的網上銀行/流動理財交易的每日最高累積限額。
4. 如國內電匯收款人姓名為中文，必須填寫中文姓名標準電碼。
5. 收款人地址不適用於人民幣匯款。

Note:

1. To "Amend" or "Delete", please provide the correct "TTB Registration Number". Please logon to Chong Hing Internet Banking Services and view the "Beneficiary Registration Number" information from "Telegraphic Transfer" function. To "Add", please leave the "TTB Registration Number" field blank.
2. For Telegraphic Transfer to any European country, IBAN (International Bank Account Number) of the Beneficiary must be provided.
3. After registration, the daily maximum aggregated transaction limits (in HKD or equivalent) of Third Party Account transfer with other bank / Telegraphic Transfer by Internet Banking / Mobile Banking Services for EACH Account with the Bank are available at the Bank's website: <http://www.chbank.com>. The daily maximum aggregated transaction limit regarding Internet Banking / Mobile Banking Services for EACH Account may be amended by the Bank at its sole discretion from time to time with reasonable prior notice (as practicable) to its customers at the Bank's website.
4. The standard Chinese code must be filled in if the name of beneficiary in the Mainland is in Chinese.
5. Beneficiary address is NOT applicable for CNY remittance

補充頁 Supplementary Page

註: 如需設定更多賬戶, 請於空格內加「✓」號, 影印此頁或使用補充頁(電匯收款人資料), 並請申請授權人於影印頁/補充頁簽署。Note: For setting more accounts, please place 「✓」 in the box, making copies of this page or fill the Supplementary Form (Information of Telegraphic Transfer Beneficiary) and signing by the Applicant's authorized person.

## D

繳付賬單  
Bill Payment

申請人要求及授權創興銀行於申請人之網上銀行服務內加入下列賬單資料①②

Applicant hereby requests and authorizes Chong Hing Bank ("the Bank") to add the following bill(s) for the Applicant's Internet Banking Services①②

	商戶英文名稱 Merchant Name in English	商戶中文名稱 Merchant Name in Chinese	賬單號碼 Bill Account Number
(1)			
	銀行專用 Bank Use Only Merchant Category Code & Merchant Code		
(2)			
	銀行專用 Bank Use Only Merchant Category Code & Merchant Code		
(3)			
	銀行專用 Bank Use Only Merchant Category Code & Merchant Code		
(4)			
	銀行專用 Bank Use Only Merchant Category Code & Merchant Code		
(5)			
	銀行專用 Bank Use Only Merchant Category Code & Merchant Code		
(6)			
	銀行專用 Bank Use Only Merchant Category Code & Merchant Code		
(7)			
	銀行專用 Bank Use Only Merchant Category Code & Merchant Code		
(8)			
	銀行專用 Bank Use Only Merchant Category Code & Merchant Code		
(9)			
	銀行專用 Bank Use Only Merchant Category Code & Merchant Code		
(10)			
	銀行專用 Bank Use Only Merchant Category Code & Merchant Code		

## 丙部備註 Part C Remarks:

① 客戶請瀏覽創興銀行網址: <http://www.chbank.com> 或登入網上銀行服務查閱詳盡的商戶名單。Customers please visit the Bank's website: <http://www.chbank.com> or logon Internet Banking Services to check the full merchants list.

② #登記後，於網上銀行 / 流動理財的交易，每個創興銀行賬戶之繳付賬單的每日最高累積限額 (港元或等值) 將列於創興銀行網頁: <http://www.chbank.com>。在創興銀行網頁發出予其客戶合理事先通知 (如屬切實可行) 後，創興銀行可不時全權酌情修訂每個創興銀行賬戶的網上銀行 / 流動理財交易的每日最高累積限額。  
#After registration, the daily maximum aggregated transaction limits (in HKD or equivalent) of Bill Payment by Internet Banking / Mobile Banking Services for EACH Account with the Bank are available at the Bank's website: <http://www.chbank.com>. The daily maximum aggregated transaction limit regarding Internet Banking / Mobile Banking Services for EACH Account may be amended by the Bank at its sole discretion from time to time with reasonable prior notice (as practicable) to its customers at the Bank's website.

補充頁 Supplementary Page

如要登記更多「繳付賬單」資料，請影印此頁補充使用並於空格內加「✓」號並請申請授權人於補充頁簽署。For registration of more "Bill Payment", please supplement by making copies of this page and place "✓" in the box for signing by the Applicant's authorized person.

\*本人(等)要求及授權創興銀行有限公司(「銀行」)於上述網上銀行服務賬戶團體編號項下的所有每一個賬戶皆使用於下方之預設網上轉賬及電匯交易限額設定。

\*I / We hereby request and authorize Chong Hing Bank Limited (“the Bank”) to use the default limit setting for Online Fund Transfer and Telegraphic Transfer Transactions for Each of ALL those Accounts under the above Internet Banking Services Account Group ID No.

網上銀行服務賬戶團體編號項下每一個銀行賬戶之每日最高累積轉賬限額 (港元或等值) 如下： The maximum Aggregated Daily Transfer Limits (in HKD or equivalent) of EACH BANK ACCOUNT under the Internet Banking Services Account Group ID No. are as follows:	預設限額 Default Daily Limit	更高限額設定 Higher Limit Setting
<b>轉賬至在創興銀行之第三者賬戶的每日累積限額</b> Aggregated Daily Limit for Fund Transfer to Third Party Accounts with Chong Hing Bank		
1. 轉賬至在創興銀行之第三者賬戶 (只限已登記賬戶) 的每日累積限額 Aggregated Daily Limit for Fund Transfer to third party account(s) with Chong Hing Bank (registered account(s) only)	HK\$10,000,000	如需設定更高限額，請聯絡您的客戶經理。 For higher limit setting, please contact your Relationship Manager.
2. 轉賬至在創興銀行之第三者非登記賬戶的每日限額(並佔用上述第1項的每日累積限額) Aggregated Daily Limit for Fund Transfer to non-registered third party account(s) with Chong Hing Bank (sharing the Aggregated Daily Limit under item 1 above)	HK\$50,000	
<b>轉賬及電匯至其他銀行的每日累積限額</b> Aggregated Daily Limit for Fund Transfer and Telegraphic Transfer to Other Banks		
3. 轉賬至在香港的其他銀行 (已登記或非登記賬戶) 及電匯至香港以外的其他銀行 (只限已登記賬戶) 的每日累積限額 Aggregated Daily Limit for Fund Transfer to other banks in Hong Kong (registered or non-registered account(s)) and Telegraphic Transfer to other banks outside Hong Kong (registered account(s) only)	HK\$10,000,000	
4. 轉賬至在香港其他銀行非登記賬戶的每日限額(並佔用上述第3項的每日累積限額) Aggregated Daily Limit for Fund Transfer to non-registered account(s) with other banks in Hong Kong (sharing the Aggregated Daily Limit under item 3 above)	HK\$50,000	
<b>繳付賬單的每日交易限額</b> Aggregated Daily Limit for Bill Payment		
5. 繳付賬單的每日累積限額 Aggregated Daily Limit for Bill Payment	HK\$99,999	
5.1 繳付賬單至未登記之高風險商戶的每日累積限額(並佔用上述第5項的每日累積限額) (新申請客戶必須“✓”此部份) Aggregated Daily Limit for Bill Payment to Non-registered High-risk Merchant(s) (sharing the Aggregated Daily Limit under item 5 above) (New Application Customer MUST “✓” for this part)	<input type="checkbox"/> HK\$99,999 請“✓”以設定繳付賬單至未登記之高風險商戶的每日累積限額為港幣99,999元。 Please insert “✓” to set the Aggregated Daily Limit for Bill Payment to Non-registered High-risk Merchant(s) to HK\$99,999.  <input type="checkbox"/> HK\$0 請“✓”以設定繳付賬單至未登記之高風險商戶的每日累積限額為港幣0元。 Please insert “✓” to set the Aggregated Daily Limit for Bill Payment to Non-registered High-risk Merchant(s) to HK\$0.	
6. 繳付稅款的每日累積限額 Aggregated Daily Limit for Tax Payment	HK\$500,000	

備註:\*高風險轉賬交易包括轉賬至未登記賬戶及繳付賬單至未登記之高風險商戶。

Remarks: High Risk Transactions included Fund Transfer to non-registered account(s) and Bill Payment to non-registered high-risk merchant(s).

#### 聲明DECLARATION

本人(等)現向創興銀行有限公司(「銀行」)申請於上述網上銀行服務賬戶團體編號項下的所有每一個賬戶皆使用本人(等)以上選擇之網上轉賬及電匯交易的新限額設定，受當時生效之銀行網上銀行服務章程及條款、賬戶章程、匯款條件、私隱政策、銀行指定之其他章程及條款(總稱「服務章程」)約束，銀行並可不時經銀行認為合理方式知會客戶以作修訂及補充。本人(等)已細閱、明白及同意接受服務章程(尤其操作網上銀行服務涉及之一切風險)，並受其約束。本人(等)授權及同意銀行可處理經網上銀行服務所登記指示本人(等)於銀行的電匯收款人資料。本人(等)茲確認有關本申請所不時提供之資料及文件均為正確無訛、完整、已更新及無誤導性。此外，本人(等)同意上述基本賬戶之印鑑式樣將作為一切本人(等)有關網上銀行服務交易及目的之印鑑式樣。

I / We, the undersigned, hereby apply to CHONG HING BANK LIMITED (“the Bank”) for using my/ our above selected new limit setting for Online Fund Transfer and Telegraphic Transfer Transaction for EACH of ALL those Accounts under the Internet Banking Services Account Group ID No. above mentioned, subject to the Bank's Internet Banking Services Terms & Conditions, Account Terms, Remittance Conditions, privacy policies, other prescribed terms and conditions as varied or supplemented by the Bank and in force with due notice by the Bank to its customers in such manner as deemed reasonable by the Bank from time to time (collectively called “Terms of Services”). I / We, the undersigned, have read, understood and accepted the Terms of Services (and in particular the risks involved in operating Internet Banking Services) and hereby agree to be bound by such terms and conditions. I / We, the undersigned, authorize and agree that the Bank may process all information of the beneficiary(ies) registered for Telegraphic Transfer with the Bank instructed through Internet Banking Services. I / We, the undersigned, confirm that the information and documents provided from time to time under this application are true, complete, updated and not misleading. I / We, the undersigned, further agree that the specimen signature of the above Primary Account shall be the specimen signature for all transactions and purposes in relation to Internet Banking Services to me/ us.

For Bank Use : 銀行專用:  
Default Daily Limit = Tier 11

**F** 使用者設定 User Settings

**F1** 使用者 1 User 1

使用者英文姓名(必須與身份證明文件上之姓名相同) English Name of User (as shown on Identity Document)  
 先生Mr.  小姐Miss  太太 Mrs  
 姓 Surname  
 \_\_\_\_\_  
 名 Given Name  
 \_\_\_\_\_

香港身份證/護照/其他身份證明文件(請說明)號碼,請附上身份證明文件副本。  
 HKID/Passport/Other Identity Document (please specify) No. Please attach a copy of Identity Document.

證件簽發地  
 Document Issued Place  
 \_\_\_\_\_

出生日期(日/月/年)  
 Date of Birth (dd/mm/yyyy)  
 \_\_\_\_\_

聯絡電話  
 Contact Telephone No.  
 \_\_\_\_\_

電郵地址Email Address  
 \_\_\_\_\_

請指定聯合權限級別 Please designate Joint Authorities Class  
 A  B  C

雙重認證服務  
 Two-factor Authentication Service  
 是 Yes  否 No

使用以下流動電話號碼以接收一次性密碼以進行網上高風險交易。  
 Register the following mobile phone number to receive SMS-Based One-Time Passwords in order to conduct Online High Risk Transactions  
 本地流動電話號碼 Local Mobile Phone No.  海外流動電話號碼 Overseas Mobile Phone No.

流動電話號碼: # \_\_\_\_\_  
 Mobile Phone No.      國家編號      地區編號(如有)      電話號碼  
    Country Code      Area Code (if any)      Phone No.

(如果是海外流動電話號碼,請填寫國家編號及地區編號(如有)。For overseas mobile phone number, please complete Country Code and Area Code (if any).)

# 須使用雙重認證以進行的網上高風險交易(包括轉賬至未登記的第三者賬戶(「高風險轉賬」)及繳付賬單至未登記之高風險商戶。Online High Risk Transaction (including online fund transfer to non-registered third party account(s) ("High Risk Transfer") and bill payment to non-registered high-risk merchant(s) requires Two-factor Authentication.  
 1. 有關的流動短訊包括「一次性密碼」只會發送到預先登記的流動電話號碼。即使閣下使用電訊商提供的「短訊轉送服務」,流動短訊亦不會被轉送,海外流動電話號碼除外。SMS related Internet Banking services including One-Time Password (OTP) will be sent to pre-registered mobile phone number only. The SMS will not be forwarded even though you have enabled "SMS Forwarding" service provided by Telecommunication Company except Overseas Mobile Phone No.  
 2. 如客戶連續18個月沒有進行高風險轉賬交易,其網上銀行轉賬至未登記賬戶及繳付賬單至未登記之高風險商戶的每日限額將自動被設定為港幣0元。  
 For customers who have not conducted high risk fund transfer for 18 months consecutively, the daily limit of fund transfer to non-registered account(s) and bill payment to non-registered high-risk merchant(s) via Internet Banking will be adjusted to HK\$0.

**於本行之指定交易賬戶號碼及交易種類 Designated Transaction Account Number(s) with the Bank and Transaction Type(s)**

賬戶號碼 Account Number(s)	交易種類 Transaction Type(s)		
	賬戶轉賬及結餘查詢 Fund Transfer and Balance Enquiry	只限 結餘查詢 Balance Enquiry Only	單一批核者特權, 賬戶批核限額 Sole Authorizer Privilege, Account Transaction Limit 授權之使用者可單獨同時提出及批核同一交易,而無需經過交易授權基制的設定(C1 部)。該項交易將受以下賬戶批核限額所約束。The authorized User may initiate and approve a transaction without passing through the Transaction Approval Matrix Settings (Part C1), subject to the below pre-established transaction limit prescribed by the Applicant.

所有指定交易賬戶  
 All Designated Transaction Accounts

HK\$ \_\_\_\_\_

如需為個別指定賬戶設定交易種類,請於以下填寫: For setting Transaction Type(s) for designated accounts, please fill-in the following:

1.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
2.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
3.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
4.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
5.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
6.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
7.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
8.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
9.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
10.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$

使用者簽署  
 Signature of User  
 \_\_\_\_\_

註: 此簽署將作為就操作上述賬戶的被授權使用者於本行之簽署樣本。  
 NB This signature will be recorded as the authorized User's specimen signature for operating the above Accounts with the Bank.

供銀行填寫 To be completed by the Bank  
 使用者編號 User ID:  
 \_\_\_\_\_



**F2 使用者 2 User 2**

使用者英文姓名(必須與身份證明文件上之姓名相同) English Name of User (as shown on Identity Document)

先生 Mr.  小姐 Miss  太太 Mrs

姓 Surname

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

名 Given Name

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

香港身份證/護照/其他身份證明文件(請說明)號碼,請附上身份證明文件副本。  
 HKID/ Passport/ Other Identity Document (please specify) No.  
 Please attach a copy of Identity Document.

證件簽發地  
 Document Issued Place

出生日期(日/月/年)  
 Date of Birth (dd/mm/yyyy)

聯絡電話  
 Contact Telephone No.

電郵地址Email Address

請指定聯合權限級別 Please designate Joint Authorities Class  
 A  B  C

**雙重認證服務**  
 Two-factor Authentication Service  
 是 Yes  否 No

使用以下流動電話號碼以接收一次性密碼以進行網上高風險交易。  
 Register the following mobile phone number to receive SMS-Based One-Time Passwords in order to conduct Online High Risk Transactions  
 本地流動電話號碼 Local Mobile Phone No.  海外流動電話號碼 Overseas Mobile Phone No.

流動電話號碼: # \_\_\_\_\_  
 Mobile Phone No.      國家編號      地區編號(如有)      電話號碼  
    Country Code      Area Code (if any)      Phone No.

(如果是海外流動電話號碼,請填寫國家編號及地區編號(如有)。For overseas mobile phone number, please complete Country Code and Area Code (if any).)

# 須使用雙重認證以進行的網上高風險交易 (包括轉賬至未登記的第三者賬戶 (“高風險轉賬”) 及繳付賬單至未登記之高風險商戶。Online High Risk Transaction (including online fund transfer to non-registered third party account(s) (“High Risk Transfer”) and bill payment to non-registered high-risk merchant(s) requires Two-factor Authentication.  
 1. 有關的流動短訊包括「一次性密碼」只會發送到預先登記的流動電話號碼。即使閣下使用電訊商提供的「短訊轉送服務」,流動短訊亦不會被轉送,海外流動電話號碼除外。SMS related Internet Banking services including One-Time Password (OTP) will be sent to pre-registered mobile phone number only. The SMS will not be forwarded even though you have enabled “SMS Forwarding” service provided by Telecommunication Company except Overseas Mobile Phone No..  
 2. 如客戶連續18個月沒有進行高風險轉賬交易,其網上銀行轉賬至未登記賬戶及繳付賬單至未登記之高風險商戶的每日限額將自動被設定為港幣0元。  
 For customers who have not conducted high risk fund transfer for 18 months consecutively, the daily limit of fund transfer to non-registered account(s) and bill payment to non-registered high-risk merchant(s) via Internet Banking will be adjusted to HK\$0.

**於本行之指定交易賬戶號碼及交易種類 Designated Transaction Account Number(s) with the Bank and Transaction Type(s)**

賬戶號碼 Account Number(s)	交易種類 Transaction Type(s)		
	賬戶轉賬及結餘查詢 Fund Transfer and Balance Enquiry	<b>只限 結餘查詢</b> Balance Enquiry Only	單一批核者特權, 賬戶批核限額 Sole Authorizer Privilege, Account Transaction Limit 授權之使用者可單獨同時提出及批核同一交易,而無需經過交易授權基制的設定(C1 部)。該項交易將受以下賬戶批核限額所約束。The authorized User may initiate and approve a transaction without passing through the Transaction Approval Matrix Settings (Part C1), subject to the below pre-established transaction limit prescribed by the Applicant.
<input type="checkbox"/> 所有指定交易賬戶 All Designated Transaction Accounts	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$ _____

如需為個別指定賬戶設定交易種類,請於以下填寫: For setting Transaction Type(s) for designated accounts, please fill-in the following:

1.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
2.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
3.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
4.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
5.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
6.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
7.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
8.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
9.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
10.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$

使用者簽署  
 Signature of User

註: 此簽署將作為就操作上述賬戶的被授權使用者於本行之簽署樣本。  
 NB This signature will be recorded as the authorized User's specimen signature for operating the above Accounts with the Bank.

供銀行填寫 To be completed by the Bank  
 使用者編號 User ID:

**F3 使用者 3 User 3**

1. 使用者英文姓名(必須與身份證明文件上之姓名相同) English Name of User (as shown on Identity Document)

先生 Mr.  小姐 Miss  太太 Mrs

姓 Surname

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

名 Given Name

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

香港身份證/護照/其他身份證明文件(請說明)號碼,請附上身份證明文件副本。  
HKID/ Passport/ Other Identity Document (please specify) No. Please attach a copy of Identity Document.

證件簽發地  
Document Issued Place

出生日期(日/月/年)  
Date of Birth (dd/mm/yyyy)

聯絡電話  
Contact Telephone No.

電郵地址 Email Address

請指定聯合權限級別 Please designate Joint Authorities Class  
 A  B  C

雙重認證服務  
Two-factor Authentication Service

使用以下流動電話號碼以接收一次性密碼以進行網上高風險交易。  
Register the following mobile phone number to receive SMS-Based One-Time Passwords in order to conduct Online High Risk Transactions

是 Yes  否 No

本地流動電話號碼 Local Mobile Phone No.  海外流動電話號碼 Overseas Mobile Phone No.

流動電話號碼:#  
Mobile Phone No.      國家編號      地區編號(如有)      電話號碼  
Country Code      Area Code (if any)      Phone No.

(如果是海外流動電話號碼,請填寫國家編號及地區編號(如有)。For overseas mobile phone number, please complete Country Code and Area Code (if any).)

# 須使用雙重認證以進行的網上高風險交易(包括轉賬至未登記的第三者賬戶(「高風險轉賬」)及繳付賬單至未登記之高風險商戶。Online High Risk Transaction (including online fund transfer to non-registered third party account(s) ("High Risk Transfer") and bill payment to non-registered high-risk merchant(s) requires Two-factor Authentication.

1. 有關的流動短訊包括「一次性密碼」只會發送到預先登記的流動電話號碼。即使閣下使用電訊商提供的「短訊轉送服務」,流動短訊亦不會被轉送,海外流動電話號碼除外。SMS related Internet Banking services including One-Time Password (OTP) will be sent to pre-registered mobile phone number only. The SMS will not be forwarded even though you have enabled "SMS Forwarding" service provided by Telecommunication Company except Overseas Mobile Phone No..

2. 如客戶連續18個月沒有進行高風險轉賬交易,其網上銀行轉賬至未登記賬戶及繳付賬單至未登記之高風險商戶的每日限額將自動被設定為港幣0元。

For customers who have not conducted high risk fund transfer for 18 months consecutively, the daily limit of fund transfer to non-registered account(s) and bill payment to non-registered high-risk merchant(s) via Internet Banking will be adjusted to HK\$0.

於本行之指定交易賬戶號碼及交易種類 Designated Transaction Account Number(s) with the Bank and Transaction Type(s)

賬戶號碼 Account Number(s)	交易種類 Transaction Type(s)		
	賬戶轉賬及結餘查詢 Fund Transfer and Balance Enquiry	只限 結餘查詢 Balance Enquiry Only	單一批核者特權, 賬戶批核限額 Sole Authorizer Privilege, Account Transaction Limit
			授權之使用者可單獨同時提出及批核同一交易,而無需經過交易授權基制的設定(C1部)。該項交易將受以下賬戶批核限額所約束。The authorized User may initiate and approve a transaction without passing through the Transaction Approval Matrix Settings (Part C1), subject to the below pre-established transaction limit prescribed by the Applicant.
<input type="checkbox"/> 所有指定交易賬戶 All Designated Transaction Accounts	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$ _____

如需為個別指定賬戶設定交易種類,請於以下填寫: For setting Transaction Type(s) for designated accounts, please fill-in the following:

1.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
2.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
3.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
4.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
5.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
6.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
7.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
8.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
9.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$
10.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HK\$

使用者簽署  
Signature of User

註:此簽署將作為就操作上述賬戶的被授權使用者於本行之簽署樣本。

NB This signature will be recorded as the authorized User's specimen signature for operating the above Accounts with the Bank.

供銀行填寫 To be completed by the Bank  
使用者編號 User ID:

補充頁 Supplementary Page      如要登記更多使用者,請影印此頁補充使用並於空格內加「✓」號並請申請授權人於補充頁簽署。  
For registration of more User(s), please supplement by making copies of this page and place 「✓」 in the box for signing by the Applicant's authorized person.

## 屬法人/其他法律實體申請人 For Corporate/Other Legal Entity Applicant

本人等，以下簽署人，為\_\_\_\_\_（「本公司」）之\*主席 / 董事 / 秘書及\*董事 / 秘書，茲證明下述決議為經由本公司董事會正式有效通過之決議之真確文本。該等決議在\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日經由本公司董事會正式通過及記錄在董事會之會議紀錄冊內，隨後並未經撤銷或修訂：

We, the undersigned, being \*Chairman / Director / Secretary and \*Director / Secretary of \_\_\_\_\_ (“the Company”) hereby certify that the following is a true version of the resolutions duly and validly passed by the Board of Directors of the Company on \_\_\_\_\_ and recorded in the minutes book of the Board of Directors, and that the same since then has not been subsequently revoked or modified:

## 決議 Resolved

1. ‘本公司申請創興銀行有限公司（「銀行」）之網上銀行服務（「該服務」），並受提呈於會議上銀行的網上銀行服務申請表、賬戶章程、有關該銀行網上銀行服務章程及條款約束、其他賬戶及服務條款、私隱政策以及其他適用章程及條款的條文，包括其後不時經銀行單獨酌情所作修訂及補充之條款；及

That the Company apply for the Internet Banking Services (the “Services”) from Chong Hing Bank Limited (the “Bank”), subject to such terms and conditions contained in the Bank’s Internet Banking Services Application Form, Account Terms and Internet Banking Services Terms and Conditions, other terms and conditions of account and services, privacy policies, and other applicable terms and conditions tabled at the meeting or otherwise as amended or supplemented by the Bank from time to time at the Bank’s sole discretion.’; and

2. ‘本公司批准及同意上述銀行的網上銀行服務申請表、賬戶章程、網上銀行服務章程及條款之規定和在網上銀行服務申請表上填交的資料、其他賬戶及服務條款、私隱政策以及其他適用章程及條款的條文，並授權\*(i) 任何\_\_\_\_\_位本公司之董事 或 (ii) 上述 B 部指定基本賬戶之不時被授權簽署人 / 簽署人等（如需一位以上簽署人）代表本公司簽署於上述之所有銀行網上服務申請表及文件及任何上述人士（等）認為需要之其他文件及契約（包括但不限於申請、收取、授權使用及變更使用者編號、密碼及其他該服務之資料）；一切上述人士（等）之簽署，當被視為本公司同意及授權其各項條款和內容之終局性證據。

That such terms and conditions of the Bank’s Internet Banking Services Application Form, Account Terms, Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form, other terms and conditions of account and services, privacy policies, and other applicable terms and conditions be approved and agreed and that \*(i) any\_\_\_\_\_Director(s) of the Company or (ii) the current authorized signatory / signatories of the Designated Primary Account under Part B above (if more than one signatory is required) from time to time of the Company is / are authorized to sign and execute for and on behalf of the Company all Internet Banking Services Application Form and documents, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other information of the Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his/her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company’s approval and authorization of such terms and details.’

S.V

S.V

\*主席 / 董事簽署 Signature of \*Chairman / Director

\*董事 / 秘書簽署 Signature of \*Director / Secretary

日期 Date

## 屬合夥經營商號 For Partnership Applicant

1. 鑒於創興銀行有限公司（「銀行」）同意接納 本人等所作之網上銀行服務（「該服務」）申請，本人等已細閱並同意遵守和批核銀行之賬戶章程、網上銀行服務章程及條款、網上銀行服務申請表上所載之章程及條款與、在網上銀行服務申請表上填交的資料、其他賬戶及服務條款、私隱政策以及其他適用章程及條款的條文，並受有關該等文件的一切章程及條款約束，包括其後不時經銀行單獨酌情所作修訂及補充之條款。

In consideration of the acceptance of our application for Internet Banking Services (the “Services”) by Chong Hing Bank Limited (“Bank”), we have read, agreed to and approved such terms and conditions contained in the Bank’s Account Terms, Internet Banking Service Terms and Conditions, the Internet Banking Services Application Form for the Services together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form, other terms and conditions of account and services, privacy policies, and other applicable terms and conditions and agree to be bound by the terms and conditions of all such documents or otherwise as amended or supplemented by the Bank from time to time at its sole discretion.

2. 本人等同意並授權\*(i) 本人等任何\_\_\_\_\_位 或 (ii) 上述 B 部指定基本賬戶之不時被授權簽署人或簽署人等（簽署人如須一位以上）代表本人等簽署上述之網上銀行服務申請表及任何簽署人（等）認為需要之其他文件及契約（包括但不限於申請、收取、授權使用及變更使用者編號、密碼及其他該服務之資料）。而該簽署人士或人士等之簽署，當被視為本人等同意其各項條款和內容之終局性證據。

We agree that \*(i) any\_\_\_\_\_of us or (ii) the current authorized signatory / signatories of the Designated Primary Account under Part B above (if more than one signatory is required) from time to time is / are authorized to execute for and on our behalf the Bank’s Internet Banking Services Application Form and any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his/her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of our approval and acceptance of such terms and details.

所有合夥人姓名

簽署

Name(s) of all Partners

Signature(s)

(1) \_\_\_\_\_

S.V.

(2) \_\_\_\_\_

S.V.

(3) \_\_\_\_\_

S.V.

(4) \_\_\_\_\_

S.V.

日期 Date \_\_\_\_\_

\*請刪除 / 修改不適用者 Please delete/amend if inapplicable

**H**

申請表遞交及收集「團體編號」

**Application Form Submission and Group ID Collection**

請選其中一項 Please select either one of the following options

 選項 1 Option 1

由基本賬戶持有人(等)遞交本申請表及收集「團體編號」。The primary account holder(s) submit(s) this Application Form to and collect the "Group ID" from the Bank.

 選項 2 Option 2**委託書 Authorization**

本公司/本人(等)現授權持香港身份證號碼\_\_\_\_\_或護照號碼\_\_\_\_\_ (證件簽發地\_\_\_\_\_ )之持有人\_\_\_\_\_ (被任命者於上述\*\*身份證明文件所顯示之全名)\*先生/女士/小姐, 代表本公司/吾等遞交此申請表及收集由銀行發出的「團體編號」。

As duly authorized by the Company / us, we hereby appoint \*Mr/Mrs/Ms \_\_\_\_\_ (full name of the appointee shown on his/her \*\*identity document stated below), holder of Hong Kong Identity Card number \_\_\_\_\_ OR passport number \_\_\_\_\_ (Please specify document issuing place \_\_\_\_\_) to submit this Application Form to and collect the "Group ID" from the Bank on behalf of the Company/us.

\*請刪除/修改不適用者 Please delete/amend if inapplicable

\*\*請帶備該身份證明文件的正本及一份副本,以供銀行查閱及存檔。 Please bring along the identity document and its copy for identity verification and record keeping by the Bank.

For the Bank's use only:

BDIV

Account Officer Code: \_\_\_\_\_ Account Officer Name: \_\_\_\_\_

**I****聲明****Declaration**

本人(等)/本公司現向創興銀行有限公司(「銀行」)申請向本人(等)/本公司提供網上銀行服務(「該服務」),並受制於銀行不時修訂或補充之銀行所訂明之網上銀行服務申請表、網上銀行服務章程及條款、賬戶章程、其他賬戶及服務條款、私隱政策以及其他適用章程及條款(總稱「服務章程」)的條文。本人(等)/本公司已閱讀、明白及同意遵守銀行指定之服務章程(特別是因使用該服務操作引起之一切風險)及不時經銀行單獨酌情所作之修訂及補充條款並受其約束。本人(等)/本公司確認及同意本人(等)/本公司已有效授權本申請表所述 G 部(或本人(等)/本公司不時所通知銀行)之人士(等)可經該服務操作本人(等)/本公司於銀行開立及以上指定之賬戶(包括但不限於申請、收取、授權使用及變更使用者編號、密碼及其他該服務之資料)。本人(等)/本公司授權及同意創興銀行可處理所有本人(等)/本公司經網上銀行服務指令的本申請表 C2 部其他銀行或創興銀行登記賬戶/本申請表 C3 部於創興銀行登記之電匯收款人。本人(等)/本公司明白本申請表 F 部登記之流動電話號碼,將用作在接收由創興銀行發出的流動短訊,包括但不限於完成交易提示,本人(等)/本公司明白該網上高風險設定將影響本人(等)/本公司於網上銀行進行任何高風險交易的功效。本人(等)/本公司茲確認有關本申請所不時提供之資料及文件均為正確無訛、完整、已更新及無誤導性,並保證立即通知銀行有關任何變更。

I / We, hereby request CHONG HING BANK LIMITED (the "Bank") to provide Internet Banking Services (the "Services") to me/us subject to the provisions of the Bank's prescribed Internet Banking Services Application Form, Internet Banking Services Terms & Conditions, Account Terms, other terms and conditions of account and services, privacy policies, and other applicable terms and conditions as varied or supplemented by the Bank from time to time (collectively called "Terms of Services") in such manner at its sole discretion. I / We, the undersigned, have read, understood and accepted the Terms of Services (and in particular the risks involved in operating the Services) and hereby agree to be bound by such terms and conditions. I / We, the undersigned, acknowledge and agree that I/we have duly authorized the person(s) stated in Part G of this form (or otherwise notified to the Bank by me / us from time to time) to operate all account(s) registered and designated in the manner above (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Services) with the Bank through the Services. I / We authorize and agree that the Bank may process all instructions of the Third Party Account(s) registered with the Other Bank and the Bank in Part C2 of this form / the beneficiary registered for Telegraphic Transfer in Part C3 of this form through Internet Banking Services by me / us. I / We understand that the mobile phone number registered in Part F of this form is used to receive SMS issued by the Bank, including but not limited to SMS alert of transaction completion. I / We also understand that the setting of online high risk transaction will affect my / our Internet Banking account's ability to perform any online high risk transactions. I / We, the undersigned, confirm that the information and documents provided from time to time under or relating to this application are true, complete, updated and not misleading, and undertake to inform the Bank immediately should there be any change thereof.

S.V

申請人授權簽署(公司蓋印-如適用)

Authorized Signature(s) of Applicant (Company Chop if Applicable)

日期 Date

此簽署必須與創興銀行記錄之指定基本賬戶印鑑相符。The signature must conform to the Bank's record of specimen signature(s) of the Designated Primary Account.

**銀行專用(分行) For Bank's Use Only (Branch)****For Register Payee of CNY Telegraphic Transfer only**Q1 - CNY Account Type :  Single (go to Q2)  Joint (decline the application)  Corporate (skip Q2 and proceed) Q2 - Hong Kong Resident :  Yes (proceed)  No (decline the application)

Maker \_\_\_\_\_ Checker \_\_\_\_\_

AML Checking (For Telegraphic Transfer only)

Maker \_\_\_\_\_ Checker \_\_\_\_\_

**銀行專用(PCPS) For Bank's Use Only (PCPS)**

S.V. \_\_\_\_\_ INP. \_\_\_\_\_ VER. \_\_\_\_\_